

Nr. 1453 Prot

Date 25/05/2016

## KONTRATE

Sot me date 25.05 (dymije e gjashtembedhete), eshte lidhur kjo kontrate, midis paleve te meposhtme (ketu e ne vijim referuar si "Kontrata")

### PALET KONTRAKTUESE

**Bashkia Delvine**, me adrese Lagjia "Sinan Ballaci", Rruga "Nazif Haderi" e perfaqesuar nga z. Rigels BALILI tani e tutje te referuar si "**Autoriteti Kontraktor**" ose « **Porositesi** »

dhe

**Shoqeria "Dea Studio" shpk** e regjistruar me Vendim Gjykate Nr.27249, date 25.02.2002 me NIPT NR. K31512110L e perfaqesuar nga Administratori **z. Ervin TAÇI** i datelindjes 17.02.1974 lindur dhe banues ne Tirane i identifikuar me karte identiteti nr. 024497248 dhe nr. personal H40217131W.

(ketu e me poshte quajtur "**Porositesi i Sherbimit**")

Referuar dispozitave te Kodit Civil te RSH dhe bazuar ne ligjin nr.9643 dt.20.11.2006 "Per Prokurimin Publik" i ndryshuar, VKM nr.914 dt.21.12.2014 "P er miratimin e Regullave te Prokurimit Publik"

### NENI 1

#### Objekti i Kontrates

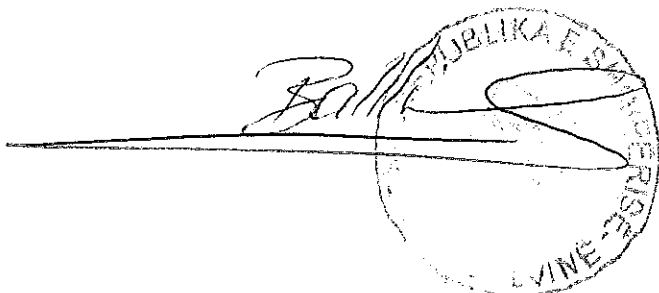
Nepermjet kesaj Kontrate Ofruesi i Sherbimit merr persiper t'i ofroj Porositesit projektin e "**Rijetesimi i sheshit qendror te Delvines**" (ketj e tutje referuar si "Sherbime")

### NENI 2

#### Vlera e Kontrates

2.1 Vlera e kesaj kontrate eshte:

- 6,962,000 (gjashte million e nenteqind e gjashtedhete te dy mije) Leke pa TVSH
- 8,354,400 (tetemilion e treqind e pesedhete e kater mije e katerqind ) Leke me TVSH



Handwritten signature and circular stamp of the Municipality of Delvine, Republic of Albania.



Handwritten signature and circular stamp of the Dea Studio company.

**NENI 3**  
**Kohezigjatje e Kontrates**

Kjo kontrate hyn ne fuqi me nenshkrimin e saj dhe afati e realizimit te saj eshte 30 dite nga data e nenshkrimit.

**NENI 4**  
**Menyra e pageses**

Pagesa per Sherbimet sipas kesaj Kontrate, do te behet nga ana e Porositesit, prane Bankes Kombetare TregtareSh.a ne numrin e llogarise 403229189 ne lek, me IBAN AL172051103822189CLPRCLALLK, te Ofruesit te Sherbimit brenda 30 ditesh kalendarike nga data e paraqitjes nga ana e Ofruesit te Sherbimit te dokumentave te meposhtme:

- 1.Kerkesa per kryerjen e pageses
- 2.Fatura tatimore e Ofruesit te Sherbimit
- 3.Vertetimi i te dhenave te llogarise

**NENI 5**  
**Penalitetet**

5.1 Sherbimet qe do te ofrohen sipas kesaj kontrate do te kryhen nen pergjegjesine e vetme te Ofruesit te Sherbimit.Ofruesi i Sherbimit do te mbaje pergjegjesi per cdo detyrim te lindur ne menyre te drejtperdrejt apo te terthorte nga detyrimet e tij sipas kesaj Kontrate.

5.2 Demet e likujdueshme per kryerjen e vonuar te Sherbimeve do te llogariten me tarifat e meposhtme ditore:  
- Tarifa ditore do te jete 4/1000 te vleres korresponduese te mbetur pa u zbatuar nga cmimi total i kontrates por kjo vlere do te llogaritet minimalisht mbii 25 % te vleres se kontrates.

5.3 Pagimi i penaliteteve nuk do te cliroje Ofruesin e sherbimit nga permbushja e detyrimeve kontraktore per realizimin e plote te Sherbimeve.

5.4 N erast te vonesese se likujdimit te detyrimit, Porositesi do ti nenshtrohet kamatevonesave.

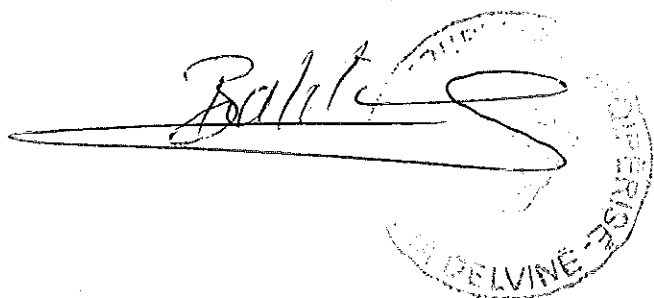
- Demet e llogaritura, te shkaktuara si rezultat i voneses ne pagese , konsistojne ne kamaten qe fillon nga data e voneses se ddebitorit ( Autoritetit Kontraktues), ne monedhen zyrtare te vendit ku do te behet pagesa.Perqindja e kamatvoneses percaktohet me ligj.

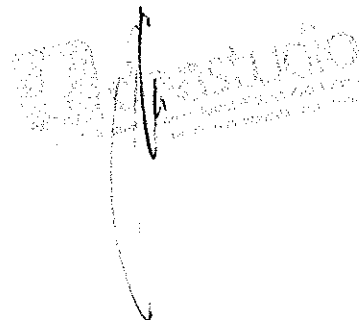
- Kamata ligjore paguhet pa detyruar kreditorin (Kontraktuesin) te provoje ndonje dem.Nese Kontraktuesi provon se ka pasur dem me te madh sekamata ligjore, Autoriteti kontraktor duhet te paguake pjesen e mbetur te demit.

**NENI 6**  
**Te drejtat dhe detyrimet e Paleve**

6.1 Pergatitja e projektit do te realizohet konform specifikimeve teknike te pasyruar ane aneksin 1 bashkelidhur keasj kontrate.

6.2 Gjate kohezigjatjes se kesaj kontrate, Ofruesi i sherbimit do te kete pergjegjesi te plote per permbushjen e rregullt te Sherbimeve sipas kesaj Kontrate.Per kete qellim,Ofruesi i sherbimit merr persiper te veproje ne perputhje me sigurimet dhe instruksionet e Porositesit.

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text "OPERISE" at the top and "KAPELVINE" at the bottom, with some illegible text in the center.

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text "OPERISE" at the top and "KAPELVINE" at the bottom, with some illegible text in the center.

**Neni 7**  
**Nderprerja e Kontrates per Mosplotesim**

Autoriteti kontraktor mund te nderpresi kontraten ne teresi ose pjeserisht nese:

- 7.1 Kontraktuesi deshton te kryejë Sherbimet brenda periudhes se specifikuar ne kontrate ose brenda zgjatje se dhene ; ose
- 7.2 Kontraktuesi ideshton te zbatoje ndonje detyrim tjeetr te kontrates.
- Autoriteti kontraktor duhet t'i japi Kontraktuesit njoftim me shkrim per nderprejten per mosplotesim dhe t'i japi Kontraktuesit 15 dite te ndreqe mosplotesimin me perjashtim kur nderprerja eshte bere per veprimet korruptive ose te paligjshme, rast ne te cilin nderprerja do te jete e menjehershme.

**NENI 8**  
**Nderprerja per shkak te Falimentimit**

Autoriteti Kontraktor Omund te nderprese kontraten ne cdo kohe nese Kontraktuesi falimenton ose behet i paafte paguaje.

Autoriteti kontraktor duhet t'i japi Kontraktuesit njoftim me shkrim per nderprejten.

**NENI 8**  
**Forca Madhore**

- Per qellimet e ketij neni "Force madhore" do te thote nje ngjarje e paparashikueshme jashte kontrollit te Kontraktuesit mbi fajin ose neglizhimin. Ngjarje te tilla mund te perfshijne, por nuk jan et limituara nga veprimet e Autoritetit Kontraktues qofte ne kapacitetin e tij sovran ose kontraktual, lufta ose revolucionet, zjarri, permbytja, termeti, epidemite, embargo tranziti.
- Nese ndodh ndonje situat e e Forces Madhore, Kontraktusi duhet te njoftoj emenjehere Autoritetin Kontraktues. Me perjashtim kur Autoriteti Kontraktues jep direktiva te ndryshme, Kontraktuesi duhet te vazhdoj ete zbatoje detyrimet e tij sipas kontrates ne masen praktikisht te arsyeshme dhe duhet te kerkoje te gjitha mjetet e arsyeshme per zbatimin qe nuk pengohet nga Forca Madhore.

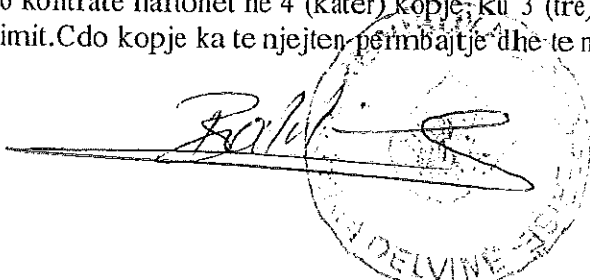
**NENI 9**  
**Zgjidhja e Mosmarreshjeve**

- 9.1 Autoriteti Kontraktor dhe Kontraktuesi duhet et bejne cdo perpjekje te zgjidhin mosmarreshjet ose konfliktet e ndodhura midis tyre ose ne lidhje me kete marreshje me negociata direkte.
- 9.2 Nese palet deshtojne ne zgjidhjen e mosmarreshjeve ose konfliktit, problemet do te konsiderohen me ane te zgjidhjes se marreshjeve sipas kontrates dhe procedurave juridike ne fuqi sipas legjislacionit te Republikes se Shqiperise.

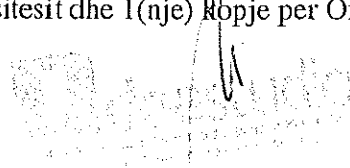
**NENI 10**  
**Te ndryshme**

10.1 Kjo kontrate do te rregullohet, interpretohet dhe zbatohet ne perputhje me ligjet e Republikes se Shqiperise.

10.2 Kjo kontrate hartohet ne 4 (kater) kopje, ku 3 (tre) kopje jane te Porositesit dhe 1 (nje) kopje per Ofruesin e Sherbimit. Cdo kopje ka te njejten permbajtje dhe te njejten vlere ligjore.



A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "SHQIPERIA" at the top and "TIRANE" at the bottom, with "DELVINE" in the center. The signature is written across the stamp.



A faint, circular official stamp is visible on the right side of the page. It appears to contain the text "SHQIPERIA" and "TIRANE", but the details are too light to read clearly.

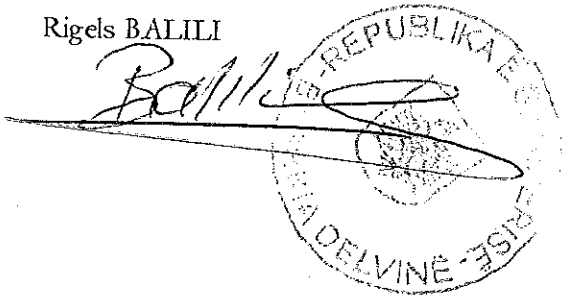
Kesaj Kontrate i bashkangjitet:

Aneksi 1 – Termat e references  
Grafiku i ekzekutimit te Sherbimeve  
Njoftimi i Fituesit  
Formulari i sigurimit te Kontrates.

**Autoriteti Kontraktor**

Bashkia Delvine

Rigels BALILI

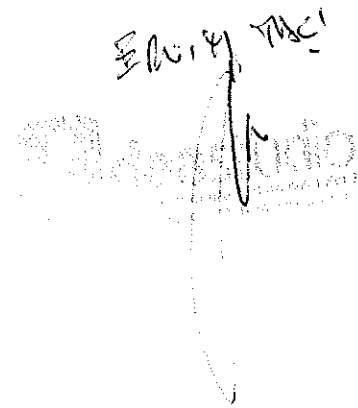


The image shows a handwritten signature in black ink that reads "Balili". Below the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text "REPUBLIKA E ALBANIJE" at the top, "BASHKIA E DELVINE" at the bottom, and "KRYETARI" in the center. The stamp is partially obscured by the signature.

**Kontraktuesi**

"Dea Studio" sh.p.k

Ark. Ervin TAÇI



The image shows a handwritten signature in black ink that reads "Ervin Taçi". Below the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text "REPUBLIKA E ALBANIJE" at the top, "DEA STUDIO" at the bottom, and "KRYETARI" in the center. The stamp is partially obscured by the signature.